

CRÓNICAS

CRÓNICA DESDE BRUSELAS

José Luis de Castro Ruano

No es conforme a la libre circulación de trabajadores una disposición nacional que, en un procedimiento de contratación de personal en un Estado miembro, solo permite tener en cuenta, a efectos del cómputo de la experiencia, la obtenida en dicho Estado miembro	19
A national provision which, in a procedure for the recruitment of personnel in a Member State, allows only experience gained in that Member State to be taken into account for the purposes of calculating experience, is not in conformity with the free movement of workers Gómez Acebo & Pombo Abogados S.L.P.	
CRÓNICA POLÍTICO-INSTITUCIONAL	

Inicio de la presidencia semestral española del Consejo.....

Spain Kicks off six-month presidency of the European Council

27

CRÓNICA SOBRE LA FISCALIDAD DE LA UE La Resolución del Parlamento Europeo sobre las enseñanzas extraídas del escándalo «Papeles de Pandora» y otras revelaciones fiscales 35 European Parliament Resolution on lessons learnt from the Pandora Papers and other tax revelations Fernando Serrano Antón **DOCTRINA** La respuesta europea al cambio climático y la estrategia por la neutralidad climática: del Pacto Verde Europeo a la Ley del Clima Europea y más allá..... 53 The European response to climate change and the strategy for climate neutrality: from the European Green Deal to the European Climate Law and beyond José Luis de Castro Ruano Por qué lo llaman expulsión cuando quieren decir devolución colectiva. Planteamientos alternativos ante el cambio de criterio 67 Why do they call them expulsion to say collective «refoulement». Alternative ways to the judgment overturn taken by the ECTHR Ana Hernández Rodríguez La progresiva desaparición de la sanidad penitenciaria y su relación con la salud mental. Una perspectiva europea 101 The progressive disappearance of penitentiary health care and its relation with mental health. A european perspective Puerto Solar Calvo y Pedro Lacal Cuenca ACTUALIDAD DE LA UNIÓN EUROPEA **ACTOS PREPARATORIOS** La Eurocámara lista para negociar la primera ley sobre inteligencia 117

Parlamento Europeo: Sesión plenaria del 12 al 15 de junio 2023 Equipo de Redacción Aranzadi



LEGISLACIÓN

	ón	131
	Redacción Aranzadi	
1.	Nombramiento de cinco nuevos fiscales europeos	131
II.	Iniciativa ciudadana: Introducción efectiva del concepto de precedente judicial en los Estados de la UE	132
III.	Medidas ayuda de emergencia para los cereales en Bulgaria, Hungría, Polonia, Rumanía y Eslovaquia	133
IV.	Entra en vigor la patente unitaria europea y el Tribunal unificado de patentes	135
V.	Normas de tramitación de la Ley de Servicios Digitales	136
VI.	Orientaciones de la Comisión sobre la elaboración de hojas de ruta estratégicas nacionales para la Década	107
	Digital	137
VII.	Fondos, transferencias y mercados de criptoactivos	138
VIII.	Actividad del Comité de Vigilancia de la OLAF	142
IX.	Recomendación de la Comisión sobre financiación para la transición a una economía sostenible	143
Χ.	«Una sola salud»: lucha contra la resistencia a los anti- bióticos	144
XI.	Conexión a la red mundial de certificación sanitaria digi- tal de la OMS	145
XII.	Comunicación de la Comisión para ampliar el período transitorio de las Directrices sobre ayudas estatales a aeropuertos y compañías aéreas	148
XIII.	Firma en nombre de la UE del Convenio del Consejo de Europa sobre la prevención y lucha contra la violencia contra las mujeres	149
XIV.	Cooperación entre los servicios de aduanas y otros com- petentes especializados en la prevención y en la detec- ción e investigación de infracciones penales	154
XV.	Medidas preventivas sobre determinados productos ori- ginarios de Ucrania	155

JURISPRUDENCIA

Tribunal d	de Justicia de la Unión Europea	159
1 1	Redacción Aranzadi	
l.	Medida nacional que obliga a una entidad de crédito a poner fin a las relaciones de negocios o a no entablar tales relaciones con no nacionales, justificada con el fin de luchar contra el blanqueo de capitales y el terrorismo, Sentencia TJUE 2 marzo 2023 (TJCE 2023, 32)	159
II.	Denegación de la solicitud de reconocimiento de cualificación profesional como maestro de educación infantil por titulación expedida en un Estado (no independiente) que existía como república socialista soviética, Sentencia TJUE 2 marzo 2023 (TJCE 2023, 34)	161
III.	No puede inscribirse en un Registro de la Propiedad, un bien inmueble situado en otro Estado miembro cuando el certificado sucesorio europeo no lo identifica, Sentencia TJUE 9 marzo 2023 (TJCE 2023, 38)	162
IV.	Obligación de respetar los derechos fundamentales a la presunción de inocencia y no suspender un depósito fiscal de productos sujetos a impuestos especiales, sólo porque el titular esté acusado en un proceso penal, sin sentencia firme, Sentencia TJUE 23 marzo 2323 (TJCE 2023, 47)	163
V.	Una concentración de empresas que no alcanza los umbrales para tener dimensión comunitaria, puede ser considerada constitutiva de un abuso de posición dominante por la autoridad nacional de competencia, Sentencia TJUE 16 marzo 2023 (TJCE 2023, 44)	165
VI.	Advertencias que deben figurar en las cajetillas de tabaco y su visibilidad en las máquinas expendedoras, Sentencia TJUE 9 marzo 2023 (TJCE 2023, 39)	166
VII.	El Tribunal aclara el concepto de «consumidor» en el ámbito (Sala Quinta) Sentencia TJUE 9 marzo 2023 (TJCE 2023, 37)	167
VIII.	No puede exigirse, como requisito previo para determinar el carácter abusivo de una cláusula, la falta de buena fe del profesional, Sentencia TJUE 9 marzo 2023 (TJCE	
	2023, 31)	168

IX.	Norma nacional que obliga a todos los operadores de telecomunicaciones activos en el territorio nacional a realizar, a requerimiento de las autoridades judiciales, prestaciones de interceptación de telecomunicaciones. Sentencia TJUE 16 marzo 2023 (TJCE 2023, 42)	170
X.	Obligación de información del proveedor de servicios de pago sobre operaciones de pago efectuadas con la tarjeta de débito de un ordenante de pago, que considera operaciones no autorizadas por él, Sentencia TJUE 16 marzo 2023 (TJCE 2023, 43)	171
XI.	Requisitos para que una excepción al principio <i>non bis in idem</i> , «infracción contra la seguridad del Estado», sea válida, Sentencia TJUE 23 marzo 2023 (TJCE 2023, 46)	172
XII.	La obligación de nombrar a un representante fiscal para cumplir las obligaciones fiscales de intermediarios inmobiliarios supone una restricción a la libre circulación de servicios, Sentencia TJUE 22 diciembre 2022 (TJCE 2022, 280)	173
XIII.	Derecho de los compradores de coches «Mercedes» a ser indemnizados por incluir dispositivo de emisiones contaminantes prohibido por la normativa IVA, Sentencia TJUE 21 marzo 2023 (TJCE 2023, 45)	175
XIV.	Tras declarar la existencia de cláusula abusiva el juez nacional debe informar de manera objetiva y exhaustiva de las consecuencias de la anulación del contrato por el consumidor, Sentencia TJUE 16 marzo 2023 (TJCE 2023, 41)	176
XV.	Normativa nacional que prevé una equiparación progresiva del régimen de pensiones de los funcionarios con el régimen general de pensiones: condiciones, Sentencia TJUE abril 2023 (JUR 2023, 168215)	177
XVI.	En contra de la Jurisprudencia del TS una cláusula de comisión de apertura de un contrato de crédito con garantía hipotecaria, puede resultar abusiva si incumple los requisitos de la Directiva UE, Sentencia TJUE 16 marzo 2023 (JUR 2023, 112583)	178
XVII.	Un proveedor de electricidad no será sujeto pasivo de IVA, cuando su actividad sea insignificante, con un impacto económico casi nulo, Sentencia TJUE 27 abril 2023 (JUR 2023, 184137)	180

XVIII.	Delimitación de los motivos de denegación facultativa de una Orden detención europea, dictada a efectos de ejecución de una pena privativa de libertad, Sentencia TJUE 23 marzo 2023 (TJCE 2023, 48)	181
XIX.	Un municipio que organiza gratuitamente la retirada de amianto en beneficio de los residentes, propietarios de un bien inmueble, que han manifestado estar interesados no realiza una prestación de servicios sujeta a IVA, Sentencia TJUE 30 marzo 2023 (JUR 2023, 154894)	182
XX.	Acceso prioritario conferido a la electricidad producida a partir de fuentes de energía renovables: aplicación también a instalaciones de energía convencional y renovable, Sentencia TJUE 20 abril 2023 (JUR 2023, 170613)	183
XXI.	Un heredero puede renunciar a la herencia ante el tribu- nal del Estado miembro de su residencia habitual y otro heredero inscribir dicha renuncia en otro Estado miembro, Sentencia TJUE 30 marzo 2023 (JUR 2023, 154896)	184
XXII.	El planteamiento de una cuestión prejudicial deber respetar el derecho a un juez imparcial y el derecho a la presunción de inocencia, Sentencia TJUE 30 marzo (JUR 2023, 154889)	185
XXIII.	Una persona que ha trabajado en el territorio del Reino Unido durante varios años y regresa a Bulgaria no tiene derecho a la prestación de desempleo en este último Estado, Auto TJUE 24 marzo 2023 (JUR 2023, 194887)	186
XXIV.	El TJUE precisa la posibilidad suspender una decisión de traslado a otro Estado miembro de un nacional de un país tercero (para decidir sobre la solicitud de protección internacional) en caso de recurso contra la denegación de permiso de residencia cuando esa persona ha sido víctima de trata de seres humanos, Sentencia TJUE 30 marzo 2023 (TJCE 2023, 50)	187
XXV.	Posible interrupción del plazo límite para el traslado de un nacional de un país tercero a otro Estado miembro, tras la interposición de un recurso de apelación contra dicha decisión de traslado, Sentencia TJUE 30 marzo	
	(TJCE 2023, 53)	188

XXVI.	Irregularidad de una norma nacional que permite la difusión en directo de las clases de centros escolares por videoconferencia, debido a la pandemia de COVID-19, no supeditada al consentimiento de los docentes implicados, Sentencia TJUE 30 marzo 2023 (TJCE 2023, 52)	190
XXVII.	Competencia de la autoridad reguladora nacional para ordenar el reembolso de los importes pagados por los clientes finales con arreglo a cláusulas contractuales cuya utilización ha sido sancionada por esa autoridad, Sentencia TJUE 30 marzo 2023 (JUR 2023, 154886)	191
XXVIII.	Derecho de los perjudicados en un accidente de coche a interponer una acción directa contra la empresa de seguros del responsable del daño: alcance, Sentencia TJUE 30 marzo 2023 (JUR 2023, 154895)	192
XXIX.	Norma española que reserva a las entidades sin ánimo de lucro la facultad de celebrar contratos para la prestación de servicios sociales o sanitarios de interés general: requisitos de validez Auto TJUE 31 marzo 2013 (JUR 2023, 157013)	193
XXX.	Carácter discriminatorio de la clasificación en un nuevo régimen retributivo que se calcula sobre la base de la antigüedad determinada con arreglo a un régimen retributivo anterior declarado discriminatorio, Sentencia TJUE 20 abril 2023 (JUR 2023, 168213)	195
Tribunal	Europeo de Derechos Humanos	197
	Redacción Aranzadi	
I.	El TEDH estima las demandas de dos ciudadanos ucrania- nos contra la República de Ucrania presentadas ante el Tribunal por haber sido destituidos de sus puestos como jueces miembros del Tribunal Constitucional, Sentencia de 12.01.2023 (TEDH 2023, 2)	197
II.	El TEDH desestima la demanda de ciudadano checo contra la República Checa de vulnerar el derecho de propiedad por la orden de los tribunales internos de autorizar el incremento del precio del alquiler al demandante, Sentencia de 12.01.2023 (TEDH 2023, 3)	198
	(ILDII 2023, 3)	130

sión, Sentencia de 10.01.2023 (TEDH 2023, 1)	199
dano y sindicato lituanos contra Lituania por considerar que el despido del primer demandante no tiene motivos sindicales y no vulnera el principio de no discriminación, Sentencia de 17.01.2023 (TEDH 2023, 5)	199
dana rumana contra Rumania por considerar que el pro- cedimiento disciplinario que dio lugar a la sanción de reducción de salario no vulnera el art. 6.1 del Convenio Sentencia de 17.01.2023 (TEDH 2023, 7)	200
VII. El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadana	201
armenia contra su país por considerar que la investiga- ción llevada a cabo tras el fallecimiento de su hija en un hospital vulnera el derecho a la vida, Sentencia de 24.01.2023 (TEDH 2023, 14)	202
VIII. El TEDH desestima la demanda interpuesta por ciudadano francés contra Francia por considerar que la medida de arresto domiciliario no vulnera la libertad de circulación, Sentencia de 19.01.2023 (TEDH 2023, 10)	202
IX. El TEDH desestima la demanda interpuesta por sociedad alemana contra la República Federal de Alemania por considerar que la orden judicial de publicación de rectificación de un artículo periodístico no vulnera la libertad de expresión, Sentencia de 17.01.2023 (TEDH 2023, 6)	203
X. El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadanos georgianos contra la República de Moldavia por considerar que la retención durante 42 días de menores en centro administrativo junto con su madre detenida en espera de expulsión vulnera el derecho a la libertad y a la seguridad, Sentencia de 17.01.2023 (TEDH 2023, 8)	204

XI.	El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadano y ONG rusa contra Rusia por considerar que las advertencias recibidas por el contenido de un texto publicado vulneran el derecho a la libertad de expresión, Sentencia de 17.01.2023 (TEDH 2023, 9)	204
XII.	El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadana lituana contra Lituania por considerar que las medidas de censura sobre su libro vulneran el derecho a la libertad de expresión, Sentencia de 23.01.2023 (TEDH 2023, 13)	205
XIII.	El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadana ucraniana contra la República de Ucrania por considerar que la ausencia de investigación rápida y eficaz sobre la descarga ilegal de su libro en internet vulnera el derecho de propiedad intelectual, Sentencia de 19.01.2023 (TEDH 2023, 11)	206
XIV.	El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadanas españolas contra España por considerar que la denegación de las pensiones de viudedad por incumplimiento de un requisito fijado con carácter retroactivo vulnera el derecho de propiedad, Sentencia de 19.01.2023 (TEDH 2023, 12) y (TEDH 2023, 15)	206
XV.	El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadano azerbaiyano contra Azerbaiyán por considerar que la prolongada incautación de bienes de su propiedad vulnera el derecho de propiedad, Sentencia de 02.02.2023 (TEDH 2023, 22)	207
XVI.	El TEDH considera que Serbia ha vulnerado la prohibición de discriminación por razón de lengua al no permitir el uso de una de las dos variantes de la lengua serbia en un juicio, Sentencia de 07.02.2023 (TEDH 2023, 16)	208
XVII.	El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadano francés contra Francia por considerar que la inadmisión del recurso de apelación vulnera el derecho a un juicio justo, Sentencia de 02.02.2023 (TEDH 2023, 23)	208
XVIII.	El TEDH estima la demanda de ciudadanos rusos contra Rusia por la imposibilidad de examinar a los testigos en el proceso penal en su contra vulnerando el derecho a un juicio justo, Sentencia de 09.02.2023 (TEDH 2023, 18)	209

XIX.	El TEDH estima la demanda de ciudadanos rusos contra Polonia por la retención en un centro de alta seguridad vulnerando el derecho a la libertad, Sentencia de 09.02.2023 (TEDH 2023, 19)	209
XX.	El TEDH considera que Bulgaria vulneró el derecho de propiedad por el decomiso de los bienes de ciudadanos búlgaros al considerarlos de origen delictivo, Sentencia de 09.02.2023 (TEDH 2023, 20)	210
XXI.	El TEDH desestima la demanda de dos ciudadanos belga y francés, Bélgica, de que se había vulnerado su derecho a la vida privada por haber sido denegada su solicitud de cambio de apellido. Sentencia de 07.02.2023 (TEDH 2023, 17)	210
XXII.	El TEDH estima la demanda interpuesta por ciudadanos azerbaiyanos contra la Republica de Azerbaiyan por considerar que la denegación del registro de una ONG vulnera la libertad de asociación, Sentencia de 23.02.2023 (TEDH 2023, 30)	211
XXIII.	El TEDH, estima la demanda de ciudadana rumana contra Rumanía, por la incautación de sus bienes en el marco del proceso penal por corrupción, vulnerando el derecho de propiedad, Sentencia de 28.02.2023 (TEDH 2023, 31)	211
XXIV.	El TEDH estima la demanda de ciudadanos moldavos contra la República de Moldavia, por el acceso y uso imprevisible de los datos relativos a sus comunicaciones, para el despido del primer demandante, infringiendo el derecho a la vida privada, Sentencia de 14.02.2023 (TEDH 2023, 25)	212
BIBLIOGI	RAFÍA	
_	afíae Redacción Aranzadi	215
NORMAS	DE PUBLICACIÓN	219
Guía de us	o para acceso al soporte electrónico	